



## NOTICE AND NON-DISCRIMINATION STATEMENT

### VS1 Management LLC and Divinity Medical Services PLLC

Business Entity Name (referred to "we" here after in this notice)

**We comply with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. We do not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.**

#### **We provide:**

- **Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:**
  - **Qualified sign language interpreters**
  - **Written information in other formats**
- **Free language services to people whose primary language is not English, such as:**
  - **Qualified interpreter services**
  - **Information written in other languages**

#### **If you need these services, please notify clinic staff.**

If you believe that we have failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Name: Jodi Solomon

Phone: 914-930-5311

Email: [jsolomon@afcurgentcare.com](mailto:jsolomon@afcurgentcare.com)

Mailing Address: VS1 Management LLC. 1585 Dutch Broadway, Valley Stream, NY 11355

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing grievances contact: The Compliance Office as given above.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201. Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).


Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.





## NEW YORK


### ENGLISH


Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.


**Spanish** Español   
Señale su idioma y llamaremos a un intérprete.  
El servicio es gratuito.


**Urdu** اُردو   
اپنی زبان پر اشارہ کریں۔ ایک ترجمان کو بلاجائے گا۔  
ترجمان کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرچ کے کیا جائے گا۔


**Korean** 한국어   
귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당  
언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.


**Chinese**   
請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。  
請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。


**Yiddish** ייִדיש   
ווייזט אן אויף אייער שפראך און מען וועט רופן אן איבערזעצער.  
איר דארפט גארניט באצאלן פאר דער איבערזעצונג.


**Haitian Creole (French Creole)** Kreyòl   
Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon  
entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.

**Albanian** Shqip   
Tregoni me gisht gjuhën tuaj. Do të thërrasim  
një përkthyes. Përkthyesi ofrohet falas për ju.


**Arabic** عربي   
أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما  
سيتم إحضار المترجم الفوري مجاناً.


**Bengali** বাংলা   
আপনার ভাষার দিকে নির্দেশ করুন। একজন দোভাষীকে  
ডাকা হবে। দোভাষী আপনি নিখরচায় পাবেন।


**Russian** Русский   
Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут  
переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

**Tagalog** Tagalog   
Ituro po ang inyong wika. Isang tagasalin ang  
ipagkakaloob nang libre sa inyo.

**Polish** Polski   
Proszę wskazać swój język i wezwiemy tłumacza.  
Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.

**Italian** Italiano   
Indicare la propria lingua. Un interprete sarà chiamato.  
Il servizio è gratuito.

**French** Français   
Indiquez votre langue et nous appellerons un  
interprète. Le service est gratuit.

**Greek** Ελληνικά   
Δείξτε τη γλώσσα σας και θα καλέσουμε ένα  
διερμηνέα. Ο διερμηνέας σας παρέχεται δωρεάν.